



HME

HOSPITALITY & SPECIALTY
COMMUNICATIONS

®

NEXEO | HDX™

Plataforma de comunicación de personal

Guía de regulaciones,
cumplimiento y seguridad

HM ELECTRONICS, INC.

2848 Whiptail Loop, Carlsbad, CA 92010 USA

Teléfono: 1-800-848-4468 Fax: 858-552-0172

Sitio web: www.hme.com Correo electrónico: support@hme.com

HME# PUB-00069-S

Rev C 09/18/25

SEGURIDAD GENERAL



PRECAUCIÓN: al igual que ocurre con cualquier dispositivo de audio, como los auriculares o los audífonos, que transporta el sonido amplificado a los oídos, el uso incorrecto del dispositivo o su uso a niveles de volumen excesivos puede causar daños en la audición o la pérdida de ella. Las siguientes instrucciones de seguridad deben seguirse cuando se utilice el transceptor de auricular integrado. No seguir estas instrucciones de seguridad podría causar lesiones.

Evitar daños auditivos: puede producirse una pérdida de audición permanente si el transceptor de auriculares integrados se utiliza a niveles de volumen excesivos. Encienda el auricular integrado y compruebe el volumen antes de utilizarlo. El volumen de audio puede ajustarse utilizando los botones de las flechas arriba y abajo del auricular integrado.

El uso prolongado a niveles de volumen excesivos a lo largo del tiempo puede parecer normal, pero puede ser perjudicial para la audición. Si experimenta zumbidos en los oídos o sonidos apagados al hablar, interrumpa su uso y haga que le revisen la audición. Cuanto más alto sea el volumen, menos tiempo se requiere antes de que su audición pueda ser afectada.

Se deben tomar las siguientes precauciones para proteger su audición:

- Limite el tiempo de uso de los auriculares integrados a un volumen alto.
- Evite subir el volumen para bloquear el ruido del entorno.
- Baje el volumen si no puede oír a las personas que hablan cerca de usted.

Eliminación de baterías



A HME le importa el medioambiente. Consulte las leyes y reglamentos de su municipio sobre la correcta eliminación de las baterías caducadas o desechadas.

Aviso de seguridad



PRECAUCIÓN: durante la instalación, utilice una protección adecuada para los ojos, los oídos y el cuerpo cuando lime, taladre o trabaje con herramientas. Siga la información de seguridad del fabricante y las instrucciones de funcionamiento de las herramientas y los materiales. Sea consciente de su entorno. La inobservancia de estas precauciones puede causar lesiones o daños materiales.

Higiene, salud y seguridad

Algunas instalaciones requieren trabajar dentro de un restaurante o una tienda donde se preparan alimentos y los clientes cenan. Consulte al gerente del restaurante o la tienda los procedimientos operativos estándar y cualquier protocolo adicional de seguridad o consejo del restaurante antes de comenzar a trabajar en este entorno. Siga las instrucciones y pautas proporcionadas.

Este documento contiene todas las certificaciones de regulación y cumplimiento para el sistema inalámbrico NEXEO | HDX™ y sus componentes. Los componentes que completan el sistema son los siguientes:

- Cargador de baterías AC70 (modelo reglamentario AC70)
- Cargador de baterías BAT70 (modelo reglamentario BAT70)
- Estación base BS7000 (modelo reglamentario 7001)
- Auriculares HS7000 AIO (modelo reglamentario 7002)
- Caja de interfaz IB7000 (modelo reglamentario 7007)
- Transceptor remoto RT7000 (modelo reglamentario 7000)
- Altavoz inteligente SS7000 (modelo reglamentario 7006)
- Interconexión telefónica TI7000 (modelo reglamentario 7008)

Nota: los componentes NEXEO® con idéntica información reglamentaria y de cumplimiento se agrupan por razones de brevedad.

Table of Contents

RT7000 y HS7000	1
Aviso de FCC.....	1
Advertencia de exposición a RF de la FCC/IC/EC	2
Declaración de conformidad de Industry Canada.....	2
Aviso de Corea	3
Declaración de conformidad de Australia	3
Declaración de conformidad de Nueva Zelanda.....	3
Reino Unido (marca UKCA).....	3
Unión Europea (marca CE)	4
Ucrania	5
Taiwán.....	5
Tailandia.....	5
Paraguay	6
Argentina	6
China	6
Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).....	6
Instrucciones para la eliminación de WEEE por parte de los usuarios en la Unión Europea	6
BS7000 y AC70.....	7
Aviso de FCC.....	7
Advertencia de exposición a RF de la FCC/IC/EC	8
Declaración de conformidad de Industry Canada.....	8
Aviso de Corea	9
Reino Unido (marca UKCA).....	9
Unión Europea (marca CE)	9
Ucrania	10
Taiwán.....	10
Paraguay	10
Argentina	10

China	11
Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).....	11
Instrucciones para la eliminación de WEEE por parte de los usuarios en la Unión Europea	11
BAT70.....	12
Instrucciones generales sobre el manejo seguro de baterías para el modelo de batería BAT70.....	12
TI7000.....	16
Aviso de FCC.....	16
Declaración de conformidad de Industry Canada.....	17
FCC Parte 68 y CS-03 Parte 1	17
SS7000	19
Aviso de FCC.....	19
Declaración de conformidad de Industry Canada.....	19
Aviso de Corea	20
Unión Europea (marca CE)	20
Reino Unido (marca UKCA).....	20
Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).....	21
Instrucciones para la eliminación de WEEE por parte de los usuarios en la Unión Europea	21
IB7000	22
Aviso de FCC.....	22
Declaración de conformidad de Industry Canada.....	23
Aviso de Corea	23
Unión Europea (marca CE)	24
Reino Unido (marca UKCA).....	24
Ucrania	25
Paraguay	25
Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).....	25
Instrucciones para la eliminación de WEEE por parte de los usuarios en la Unión Europea	25

RT7000 y HS7000

Nombre del solicitante: HM Electronics, Inc.

Dirección del solicitante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

Nombre del fabricante: HM Electronics, Inc.

Dirección del fabricante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

País de origen: Estados Unidos

Marca: HME

Precaución: todos los productos cumplen con los requisitos reglamentarios detallados en este documento cuando el usuario sigue todas las instrucciones de instalación y las condiciones de funcionamiento según las especificaciones de HME.

Precaución: el uso de accesorios y periféricos distintos a los recomendados por HME puede anular la conformidad del producto así como la autoridad del usuario para operar el equipo.

Precaución: todos los productos están diseñados para ser utilizados con las antenas estándar, integrales o dedicadas (externas) que se envían junto con el equipo. Cualquier cambio o modificación del producto invalidará todas las certificaciones y aprobaciones reglamentarias aplicables.

Precaución: el uso de software o firmware no soportado o provisto por los productos HME puede hacer que el equipo deje de cumplir con los requisitos reglamentarios.

Aviso de FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase A, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. El funcionamiento de este equipo en una zona residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregirlas por su cuenta.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por HME podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Restricción de usuarios en la banda de 5Ghz: el dispositivo para la banda 5150-5250MHz es solo para uso en interiores con el fin de reducir las posibles interferencias perjudiciales para los sistemas móviles por satélite co-canal.

Advertencia de exposición a RF de la FCC/IC/EC

Este producto cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC/IC/EC establecidos para un entorno no controlado.

Produits HME sont conformes aux limites IC d'exposition aux rayonnements définies pour un environnement non contrôlé.

Este producto no puede colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Cet appareil et son antenne (s) ne doit pas être co-localisés ou fonctionnement en association avec une autre antenne ou transmetteur.

Solo para RT7000

Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC/IC/EC, esta unidad debe instalarse y funcionar a una distancia mínima de 20 cm (8 pulgadas) de cualquier persona.

Produits HME doivent être installés et utilisés avec distance minimum de 20cm entre le radiateur et votre corps.

Declaración de conformidad de Industry Canada

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence radioélectrique subie, même si l'interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet émetteur exempt de licence est équipé d'une antenne intégrée. Cet émetteur exempt de licence n'est pas autorisé à fonctionner avec une autre antenne.

Cet appareil et son antenne (s) ne doit pas être co-localisés ou fonctionnement en association avec une autre antenne ou transmetteur.

Cet appareil numérique de la class [A] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Este dispositivo digital de clase [A] cumple con la norma canadiense ICES-003.

Restrictions d'utilisation dans la bande 5 GHz: L'appareil pour la bande de 5150 a 5250MHz est conçu pour usage à l'intérieur seulement afin de réduire le potentiel d'interférences pour les systèmes mobiles par satellite qui utilisent le même canal.

Restricción de usuarios en la banda de 5Ghz: el dispositivo para la banda 5150-5250MHz es solo para uso en interiores con el fin de reducir las posibles interferencias perjudiciales para los sistemas móviles por satélite co-canal.

Jusqu'a nouvel ordre, les appareils faisant l'objet de la presente section ne doivent pas transmettre dans la bande 5600-5650 MHz, afin que les radars meteorologiques d'Environnement Canada fonctionnant dans cette bande soient proteges.

Hasta nuevo aviso, los dispositivos sujetos a esta sección no podrán transmitir en la banda 5600-5650MHz, de modo que los radares meteorológicos ambientales que operen en esta banda estén protegidos.

Aviso de Corea

A급 기기 (업무용 방송통신기자재)
이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기기로
서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기
바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목
적으로 합니다.

Equipos de clase A (equipos comerciales
de radiodifusión y comunicación)
Este dispositivo ha sido sometido a pruebas
de conformidad para nosotros en un entorno
de trabajo. En un entorno doméstico,
pueden producirse interferencias de radio.

Aviso de KCC 2.4Ghz y 5725-5850MHz: los servicios de seguridad relacionados con la vida no pueden prestarse porque el equipo de radio puede tener interferencias de radio.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

Declaración de conformidad de Australia

Restricción de usuarios en la banda de 5Ghz: este dispositivo está restringido a su uso en interiores cuando opera en 5150-5350MHz.

Hasta nuevo aviso, los dispositivos sujetos a esta sección no podrán transmitir en la banda 5600-5650MHz, de modo que los radares meteorológicos ambientales que operen en esta banda estén protegidos.

Declaración de conformidad de Nueva Zelanda

Restricción de usuarios en la banda de 5Ghz: este dispositivo está restringido a su uso en interiores cuando opera en 5150-5250MHz.

Reino Unido (marca UKCA)

La marca de Evaluación de Conformidad del Reino Unido (UK Conformity Assessed, UKCA) es una nueva marca de producto británico que se utilizará para los productos que se comercialicen en Gran Bretaña (Inglaterra, Gales y Escocia). La marca UKCA por sí sola no puede utilizarse para los productos comercializados en Irlanda del Norte, que requieren la marca CE o la UK (NI).



Advertencia: este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

Restricción de usuarios en la banda de 5Ghz: este dispositivo está restringido a su uso en interiores cuando opera en 5150-5350MHz.

Precaución: aunque el Reino Unido permite la banda de 5600-5650Mhz, estos canales DFS 120, 124 y 128 deben realizar un escaneo de radar de 10 minutos (también conocido como CAC - Channel Availability Check) antes de convertirse en un canal operativo.

Unión Europea (marca CE)



La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas, siempre que sean aplicables al producto en cuestión.

Directivas:

- Directiva sobre equipos radioeléctricos 2014/53/EU
- Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU
- Directiva RoHS 2011/65/UE y 2015/863/EU

Normativas:

- EN55022/EN55032
- EN55024/EN55035
- EN300328
- EN301893
- EN301489
- EN50581

Advertencia: este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

Restricción de usuarios en la banda de 5Ghz: este dispositivo está restringido al uso en interiores solo cuando opera en 5150-5350MHz para los estados miembros de la UE por debajo.

AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK (NI)	HR		

Precaución: aunque Europa permite la banda de 5600-5650Mhz, estos canales DFS 120, 124 y 128 deben realizar un escaneo de radar de 10 minutos (también conocido como CAC - Channel Availability Check) antes de convertirse en un canal operativo.

Ucrania



Este dispositivo ha sido aprobado por UkrTEST para EMC y seguridad y UCRF para comunicaciones RF.

Taiwán

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Tailandia



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



nabp. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (Inswr)

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีระดับการแผ่คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด

Paraguay



CONATEL

NR: 2024-10-1-0883

NR: 2024-10-1-0885

Los RT7000 y HS7000 fueron aprobados por CONATEL, Paraguay.

Argentina

Product	Model	Ramate ID
RT7000	7000	H-32351
HS7000	7002	H-32353

China

Product	Model	CMIIT ID
RT7000	7000	25J99K9Z7000
HS7000	7002	25J99K9Z7002

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)

La Directiva WEEE de la Unión Europea (UE) (2012/19/EU) obliga a los productores (fabricantes, distribuidores o minoristas) a recuperar los productos electrónicos al final de su vida útil. La Directiva WEEE cubre la mayor parte de los productos HME que se venden en la UE a partir del 13 de agosto de 2005. Los fabricantes, distribuidores y minoristas están obligados a financiar los costes de recuperación en los puntos de recogida municipales, la reutilización y el reciclaje de los porcentajes especificados según los requisitos de los WEEE.

Instrucciones para la eliminación de WEEE por parte de los usuarios en la Unión Europea

El símbolo que se muestra a continuación se encuentra en el producto o en su envase e indica que este producto se comercializó después del 13 de agosto de 2005 y no debe eliminarse con otros residuos. En cambio, es responsabilidad del usuario deshacerse de sus residuos de aparatos entregándolos en un punto de recolección designado para el reciclaje de WEEE. La recolección selectiva y el reciclaje de los equipos desechados en el momento de su eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizarán que se reciclen de forma que se proteja la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información sobre dónde puede depositar sus residuos de aparatos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recolección de residuos domésticos o el vendedor al que compró el producto.



BS7000 y AC70

Nombre del solicitante: HM Electronics, Inc.

Dirección del solicitante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

Nombre del fabricante: HM Electronics, Inc.

Dirección del fabricante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

País de origen: Estados Unidos

Marca: HME

Precaución: todos los productos cumplen con los requisitos reglamentarios detallados en este documento cuando el usuario sigue todas las instrucciones de instalación y las condiciones de funcionamiento según las especificaciones de HME.

Precaución: el uso de accesorios y periféricos distintos a los recomendados por HME puede anular la conformidad del producto así como la autoridad del usuario para operar el equipo.

Precaución: todos los productos están diseñados para ser utilizados con las antenas estándar, integrales o dedicadas (externas) que se envían junto con el equipo. Cualquier cambio o modificación del producto invalidará todas las certificaciones y aprobaciones reglamentarias aplicables.

Precaución: el uso de software o firmware no soportado o provisto por los productos HME puede hacer que el equipo deje de cumplir con los requisitos reglamentarios.

Advertencia: el adaptador de corriente es el dispositivo de desconexión del equipo. La toma de corriente debe estar situada cerca del equipo y su acceso debe ser fácil.

Aviso de FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase A, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. El funcionamiento de este equipo en una zona residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregirlas por su cuenta.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por HME podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Advertencia de exposición a RF de la FCC/IC/EC

Este producto cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC/IC/EC establecidos para un entorno no controlado.

Produits HME sont conformes aux limites IC d'exposition aux rayonnements définies pour un environnement non contrôlé.

Este producto no puede colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Cet appareil et son antenne (s) ne doit pas être co-localisés ou fonctionnement en association avec une autre antenne ou transmetteur.

Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC/IC/EC, esta unidad debe instalarse y funcionar a una distancia mínima de 20 cm (8 pulgadas) de cualquier persona.

- Produits HME doivent être installés et utilisés avec distance minimum de 20cm entre le radiateur et votre corps.

Declaración de conformidad de Industry Canada

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence radioélectrique subie, même si l'interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet émetteur exempt de licence est équipé d'une antenne intégrée. Cet émetteur exempt de licence n'est pas autorisé à fonctionner avec une autre antenne.

Cet appareil et son antenne (s) ne doit pas être co-localisés ou fonctionnement en association avec une autre antenne ou transmetteur.

Cet appareil numérique de la class [A] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Este dispositivo digital de clase [A] cumple con la norma canadiense ICES-003.

Aviso de Corea

A급 기기 (업무용 방송통신기자재)
이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기기로
서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기
바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목
적으로 합니다.

Equipos de clase A (equipos comerciales
de radiodifusión y comunicación)
Este dispositivo ha sido sometido a pruebas
de conformidad para nosotros en un entorno
de trabajo. En un entorno doméstico,
pueden producirse interferencias de radio.

Equipos de clase A (equipos comerciales de radiodifusión y comunicación)

Este dispositivo ha sido sometido a pruebas de conformidad para nosotros en un entorno de trabajo.
En un entorno doméstico, pueden producirse interferencias de radio.

Reino Unido (marca UKCA)

La marca de Evaluación de Conformidad del Reino Unido (UK Conformity Assessed, UKCA)
es una nueva marca de producto británico que se utilizará para los productos que se comercialicen
en Gran Bretaña (Inglaterra, Gales y Escocia). La marca UKCA por sí sola no puede utilizarse para
los productos comercializados en Irlanda del Norte, que requieren la marca CE o la UK (NI).



Advertencia: este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede causar
interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

Unión Europea (marca CE)



La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas, siempre que sean
aplicables al producto en cuestión.

Directivas:

- Directiva sobre equipos radioeléctricos 2014/53/EU
- Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU
- Directiva de baja tensión 2014/35/EU
- Directiva RoHS 2011/65/UE y 2015/863/EU

Normativas:

- EN55022/EN55032

- EN55024/EN55035
- IEC/EN62368-1
- EN300328
- EN301489
- EN50581

Advertencia: este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

Ucrania



Este dispositivo ha sido aprobado por UkrTEST para EMC y seguridad y UCRF para comunicaciones RF.

Taiwán

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Paraguay



CONATEL

NR: 2024-10-1-0882

NR: 2024-10-1-0884

Los RT7000 y HS7000 fueron aprobados por CONATEL, Paraguay.

Argentina

Product	Model	Ramate ID
RT7000	7000	H-32351
HS7000	7002	H-32353

China

Product	Model	CMIIT ID
RT7000	7000	25J99K9Z7000
HS7000	7002	25J99K9Z7002

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)

La Directiva WEEE de la Unión Europea (UE) (2012/19/EU) obliga a los productores (fabricantes, distribuidores o minoristas) a recuperar los productos electrónicos al final de su vida útil. La Directiva WEEE cubre la mayor parte de los productos HME que se venden en la UE a partir del 13 de agosto de 2005. Los fabricantes, distribuidores y minoristas están obligados a financiar los costes de recuperación en los puntos de recogida municipales, la reutilización y el reciclaje de los porcentajes especificados según los requisitos de los WEEE.

Instrucciones para la eliminación de WEEE por parte de los usuarios en la Unión Europea

El símbolo que se muestra a continuación se encuentra en el producto o en su envase e indica que este producto se comercializó después del 13 de agosto de 2005 y no debe eliminarse con otros residuos. En cambio, es responsabilidad del usuario deshacerse de sus residuos de aparatos entregándolos en un punto de recolección designado para el reciclaje de WEEE. La recolección selectiva y el reciclaje de los equipos desechados en el momento de su eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizarán que se reciclen de forma que se proteja la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información sobre dónde puede depositar sus residuos de aparatos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recolección de residuos domésticos o el vendedor al que compró el producto.



Instrucciones generales sobre el manejo seguro de baterías para el modelo de batería BAT70

English

BAT70 is specifically designed only for use with product(s) offered by:

HM Electronics Inc. (HME)

Clear-Com LLC, an HME Company

SAFETY PRECAUTIONS

To ensure the safety and reliability of your Battery, follow the guidelines in this section.

Using the Battery



WARNING!

Do Not Abuse/Modify Battery Packs

Lithium-ion cells and battery packs may get hot, explode or ignite and cause serious injury if modified or abused.

Follow the safety instructions below:

- Do not place the battery in fire or heat the battery.
- Do not connect the battery backward, so the polarity is reversed.
- Do not connect the positive terminal and negative terminal of the battery to each other with any metal object (such as a wire).
- Do not carry or store the battery together with necklaces, hairpins or other metal objects.
- Do not pierce the battery with nails, strike the battery with a hammer, step on the battery or otherwise subject it to strong impacts to shocks.
- Do not solder directly onto the battery.
- Do not expose the battery to water or salt water, or allow the battery to get wet.
- Do not disassemble or modify the battery. The battery contains safety and protection devices which, if damaged, may cause the battery to generate heat, explode or ignite.
- The protection circuit module provided with battery packs is not to be used as a substitute for a shutoff switch.
- Do not place the battery in or near fire, on stoves or in other high temperature locations.
- Do not place the battery in direct sunlight, or use or store the battery in cars in hot weather. Doing so may cause the battery to generate heat, explode or ignite. Using the battery in this manner may also result in a loss of performance or shortened life expectancy.
- When the battery is worn out, insulate the terminals with adhesive tape or a similar non-conducting material before disposal.

- Immediately discontinue use of the battery if, while using, charging, or storing the battery, the battery emits an unusual smell, feels hot, changes color or shape or appears abnormal in any other way.
- Do not place the battery in microwave ovens, high-pressure containers or on induction cookware.



WARNING!

In the event the battery leaks and the fluid gets into one's eye, do not rub the eye. Rinse well with water and immediately seek medical care. If left untreated, the battery fluid could cause damage to the eye.



WARNING!

If the device causes abnormal current to flow, it may cause the battery to become hot, explode, or ignite causing serious injury.

Charger Types

Your battery must only be charged with a HME/Clear-Com recommended charger. Any attempt to use other types of chargers may cause an explosive reaction, fire or chemical burns. Do not assume that the physical form of another battery qualifies the charger for use with the HME/Clear-Com Batería.

Charging the Battery

Be sure to follow the warnings listed below while charging the battery. Failure to do so may cause the battery to become hot, explode or ignite and cause serious injury.

- Do not continue charging the battery if it does not recharge as specified HME/Clear-Com User Guide, under charging instructions.
- Do not attach the battery to an external charger, power supply plug or directly to a car's cigarette lighter.

Recycling the Battery

If your business or household does not have a battery recycling program, go to the following URL or copy and paste the following URL into your browser, then enter your zip code for a list of recycling centers:

<http://earth911.com>

Directives de sécurité générales pour les modèles de batterie suivants : BAT70

French

Les batteries BAT70 sont spécialement conçues de manière à ne pouvoir être utilisées qu'avec les produits offerts par

HM Electronics Inc. (HME), Clear-Com LLC, une société HME

PRÉCAUTIONS

En vue d'assurer la sûreté et la fiabilité de votre batterie, respectez les directives indiquées dans cette section.

Utilisation de la batterie



ATTENTION !

Ne pas faire un usage abusif des blocs-piles ni les modifier

Les cellules de lithium-ion et les blocs-piles peuvent devenir chauds, exploser ou prendre feu et ainsi causer des blessures graves si on en fait un usage abusif ou qu'on les modifie.

Respectez les directives de sécurité ci-dessous :

- Ne pas placer la batterie dans le feu ni la faire chauffer.
- Ne pas brancher la batterie à l'envers de manière à ce que la polarité soit inversée.
- Ne pas connecter la borne positive et la borne négative de la batterie l'une à l'autre avec un objet de métal (comme du fil de fer).
- Ne pas transporter ni entreposer la batterie avec des colliers, des épingles à cheveux et d'autres objets de métal.
- Ne pas percer la batterie avec des clous, la frapper avec un marteau, marcher dessus et la soumettre de quelque autre manière que ce soit à des impacts puissants.
- Ne pas faire de soudure directement sur la batterie.
- Ne pas exposer la batterie à l'eau ou à l'eau salée ni à une grande humidité, et ne pas la laisser être mouillée.
- Ne pas démonter ni modifier la batterie. La batterie contient des dispositifs de sécurité et de protection qui, en cas de dommages, pourraient l'amener à chauffer, à exploser ou à prendre feu.
- Ne pas utiliser le module de circuit de protection offert avec les blocs-piles en remplacement d'un contacteur d'isolement.
- Ne pas mettre la batterie dans ou à proximité du feu, sur des cuisinières ou dans d'autres endroits à température élevée.
- Ne pas placer la batterie directement au soleil ni l'utiliser ou l'entreposer dans des voitures par temps chaud. Ceci pourrait l'amener à chauffer, à exploser ou à prendre feu. D'utiliser la batterie de cette manière peut également la rendre moins performante et diminuer son espérance de vie.
- Quand la batterie est usée, isoler les bornes à l'aide de ruban adhésif ou d'un matériau non conducteur semblable avant de la jeter.
- Cesser immédiatement l'utilisation de la batterie si, en cours d'utilisation ou de chargement ou lorsqu'elle est entreposée, elle émet une odeur inhabituelle, dégage de la chaleur, change de couleur ou de forme ou semble anormale de quelque autre manière que ce soit.

- Ne pas mettre la batterie dans des fours à micro-ondes, des contenants à haute pression ou des ustensiles de cuisine à induction.
- Garder les batteries hors de la portée des enfants.
- Toujours débrancher la batterie avant de l'entreposer ou de la transporter.
- Toujours entreposer la batterie dans un contenant étanche à l'épreuve des flammes loi de toute matière inflammable ou corrosive.



ATTENTION !

Si la batterie fuit et que le fluide entre en contact avec l'oeil de quelqu'un, ne pas frotter l'oeil. Bien rincer à l'eau et tout de suite demander des soins médicaux. Le fluide de la batterie risque de causer des dommages à l'oeil si celui-ci n'est pas traité.



ATTENTION !

Si le dispositif cause la circulation d'un courant anormal, il se peut que la batterie chauffe, explose ou prenne feu et cause ainsi des blessures graves.

Types de chargeur

Votre batterie ne devrait être rechargée qu'à l'aide d'un chargeur recommandé par HME/Clear-Com. Toute tentative d'utiliser d'autres types de chargeurs risque d'entraîner une réaction explosive, un feu ou des brûlures chimiques. Ne pas présumer que la forme physique d'une autre batterie fait que le chargeur y correspondant peut être utilisé avec la batterie HME/Clear-Com.

Chargement de la batterie

S'assurer de suivre les avertissements indiqués ci-dessous au moment de charger la batterie. La batterie pourrait sinon chauffer, exploser ou prendre feu et ainsi causer des blessures graves.

- Ne pas continuer à charger la batterie si elle ne se recharge pas de la manière indiquée dans le guide de l'utilisateur HME/Clear-Com, dans la section des directives de chargement.
- Ne pas brancher la batterie à un chargeur externe, à une prise d'alimentation ou directement dans l'allume-cigare d'une voiture.
- Toujours procéder à l'inspection visuelle de la batterie avant ou après son chargement.
- Toujours laisser la batterie refroidir à une température ambiante sécuritaire avant de la charger au terme de son cycle de décharge précédent.
- Ne pas recharger la batterie sur ou à proximité de matériaux inflammables; ceci fera en sorte qu'en cas de mauvais fonctionnement, elle puisse être contenue en causant le moins de dommages et de blessures possible.

Recyclage de la batterie

Quand la batterie atteint la fin de sa vie utile, il devrait revenir à une entreprise de recyclage qualifiée ou à une entreprise de gestion des matériaux dangereux de s'en débarrasser. Ne pas mélanger cette batterie au courant de déchets solides.

Si votre entreprise ou votre foyer ne participe à aucun programme de recyclage des batteries, cliquez sur l'adresse URL suivante ou collez-la dans votre navigateur, puis entrez votre code postal en vue d'obtenir une liste de centres de recyclage : <http://earth911.com>

Instrucciones generales de seguridad para baterías para cada modelo de batería: BAT70

Spanish

Las baterías BAT70 están diseñadas específicamente para usarse solo con el(los) producto(s) que ofrezca:

HM Electronics Inc. (HME)

Clear-Com LLC, una compañía de HME

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Para garantizar la seguridad y la fiabilidad de su batería, siga las directrices en esta sección.

Al usar la batería



¡ADVERTENCIA!

No dañe ni modifique los empaques de las baterías

Si las celdas de iones de litio y los empaques de las baterías se modifican o dañan, pueden recalentarse, explotar o incendiarse y causar heridas graves.

Siga las instrucciones de seguridad que se indican a continuación:

- No exponga la batería al fuego ni la caliente.
- No conecte la batería al revés, de modo que la polaridad estuviera invertida.
- No conecte la terminal positiva con la negativa usando objetos metálicos (como un alambre).
- No almacene ni lleve las baterías junto con collares, horquillas u otros objetos metálicos.
- No perforo con clavos, golpee con martillo ni pise la batería, ni la someta de manera alguna a golpes fuertes.
- No suelde directamente sobre la batería.
- No exponga la batería al agua, sea dulce o salada, ni a la humedad alta, ni permita que se humedezca o se moje la batería.
- No desarme ni modifique la batería. La batería contiene dispositivos de seguridad y de protección que, si se dañan, pueden causar que la batería genere calor, explote o se incendie.
- El módulo de circuito de protección incluido en los empaques de las baterías no debe usarse como sustituto de un interruptor de apagado.
- No exponga la batería al fuego ni cerca de este, en estufas ni en lugares de altas temperaturas.
- No exponga la batería bajo la luz solar directa ni use o almacene la batería en un carro en climas calientes. Hacer lo anterior, podría generar que la batería genere calor, explote o se incendie. Asimismo, usar la batería de esta manera podría resultar en una pérdida de rendimiento o disminución de la expectativa de vida útil del equipo.
- Cuando la batería se desgaste, aisle las terminales con cinta adhesiva u otro material similar que no sea conductor, antes de deshacerse de ella.
- Deje de utilizar inmediatamente la batería si, mientras la usa, carga o almacena, esta emite un olor inusual, se siente caliente, cambia de color o forma o parece anormal de cualquier otra manera.

- No coloque la batería en hornos microondas, contenedores de alta presión ni en materiales de cocina inducida.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Desconecte siempre la batería antes de almacenarla o transportarla.
- Almacénela siempre en contenedores estrictamente resistentes al fuego lejos de materiales inflamables o corrosivos.



¡ADVERTENCIA!

En caso de que la batería gotee y le entre el fluido en los ojos, no se los restriegue. Enjuague bien con agua y busque asistencia médica inmediatamente. Si no recibe tratamiento, el fluido de la batería podría causarle daño en sus ojos.



¡ADVERTENCIA!

Si el dispositivo causa que fluya corriente anormal, puede causar que la batería se caliente, explote o se incendie y cause heridas graves.

Tipos de cargador

Su batería debe cargarla únicamente con un cargador recomendado por HME/Clear-Com. Si intenta usar otro tipo de cargador, puede causar una reacción explosiva, incendio o quemaduras con sustancias químicas. No asuma que la forma física de otra batería permita que el cargador de esta puede usarse con la batería de HME/Clear-Com.

Cargar la batería

Asegúrese de seguir las advertencias que se describen más abajo mientras carga su batería. Si no lo hace, puede causar que la batería se caliente, explote o se incendie y cause heridas graves.

- No siga cargando la batería, si no se recarga como se especifica en la guía para el usuario de HME/Clear-Com, según las instrucciones de carga.
- No conecte la batería a un cargador externo, conector de energía ni directamente al encendedor de cigarrillos de un carro.
- Inspeccione siempre visualmente su batería antes y después de cargarla.
- Deje siempre que su batería se enfríe hasta que esté en su temperatura ambiental segura antes de cargar, después de su ciclo anterior de descarga.
- No cargue las baterías sobre ningún tipo de material inflamable. Esto asegurará que, si hay una falla de funcionamiento, se pueda contener con la menor cantidad posible de daños y heridas.

Reciclar la batería

Cuando la batería llegue al fin de su vida útil, un reciclador calificado o una persona encargada de manipular materiales peligrosos deberían encargarse de desecharla. No mezcle esta batería con el flujo de residuos sólidos.

Si su negocio u hogar no tiene un programa de reciclaje de baterías, vaya a la siguiente dirección URL o pegue la siguiente dirección en su navegador y, luego, introduzca su código postal para obtener una lista de los centros de reciclaje:

<http://earth911.com>

Korean

배터리 모델의 일반적인 배터리 안전 지침: BAT70

BAT70 배터리는 다음 회사에서 제공하는 제품과 함께 사용하도록 특별히 설계되었습니다:

HM Electronics Inc. (HME), Clear-Com LLC, HME Company

안전 주의사항

배터리의 안전과 신뢰성을 보장하려면 이 섹션의 지침을 따르십시오.

배터리 사용



경고!

배터리 팩을 개조하거나 과도하게 사용하지 마십시오.

리튬 이온 셀 및 배터리 팩을 개조하거나 과도하게 사용하면 뜨거워지거나 폭발하거나 발화되어 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

아래의 안전 지침을 따르십시오:

- 배터리를 불 속에 넣거나 가열하지 마십시오.
- 배터리를 거꾸로 연결하지 마십시오. 그러면 극성이 바뀌게 됩니다.
- 배터리의 양극 단자와 음극 단자를 금속 물체(전선 등)로 서로 연결하지 마십시오.
- 배터리를 목걸이, 머리핀 또는 기타 금속 물체와 함께 휴대하거나 보관하지 마십시오.
- 배터리를 손톱으로 흠집을 내거나, 망치로 두드리거나, 밟거나 강한 충격을 가하지 마십시오.
- 배터리에 직접 납땜하지 마십시오.
- 배터리를 물이나 바닷물 또는 높은 습도에 노출시키거나 젖지 않도록 하십시오.
- 배터리를 분해하거나 개조하지 마십시오. 배터리에는 안전 장치와 보호 장치가 포함되어 있고, 손상될 경우 배터리가 뜨거워지거나 폭발하거나 발화할 수 있습니다.
- 배터리 팩과 함께 제공되는 보호 회로 모듈은 차단 스위치의 대체품으로 사용되어서는 안 됩니다.
- 배터리를 화기 근처나 난로 위 또는 기타 고온이 발생하는 장소에 두지 마십시오.
- 배터리를 직사광선이 비치는 곳에 두거나 더운 날씨에 자동차 안에서 사용하거나 보관하지 마십시오. 그러면 배터리가 뜨거워지거나 폭발하거나 발화할 수 있습니다. 그러한 방식으로 배터리를 사용하면 성능이 저하되거나 예상 수명이 단축될 수 있습니다.
- 배터리를 다 쓴 후에 폐기하기 전에 단자를 접착 테이프 또는 이와 유사한 비전도성 재료로 절연 처리하십시오.
- 배터리를 사용, 충전하거나 보관하고 있는 동안, 배터리에서 이상한 냄새가 나거나 뜨거워지거나 색이나 모양이 변하거나 기타 비정상적인 상태를 보이면 즉시 사용을 중단하십시오.
- 전자레인지, 고압 용기 또는 인덕션 조리기구에 배터리를 넣지 마십시오.
- 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 배터리를 보관하거나 운반하기 전에 항상 분리하십시오.
- 항상 가연성 또는 부식성 물질이 없는 밀폐된 방열 용기 안에 배터리를 보관하십시오.



경고!

배터리가 새어나와 액체가 눈에 들어가면 눈을 문지르지 마십시오.물로 잘 씻은 다음 즉시 병원으로 가십시오. 치료하지 않고 그대로 두면 배터리 액체로 인해 눈이 손상될 수 있습니다.



경고!

기기에 비정상적인 전류가 흐를 경우, 배터리가 뜨거워지거나 폭발하거나 발화되어 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

충전기 유형

이 배터리는 HME/Clear-Com 권장 충전기로만 충전해야 합니다. 다른 유형의 충전기를 사용할 경우 폭발 위험이 있으며 화재나 화상을 입을 수 있습니다. HME/Clear-Com 배터리용 충전기를 다른 형태의 배터리에도 사용할 수 있다고 가정하지 마십시오.

배터리 충전

배터리를 충전하는 동안 아래 명시된 경고를 따르십시오. 그렇지 않으면 배터리가 뜨거워지거나 폭발하거나 발화되어 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

- HME/Clear-Com 사용 설명서의 충전 지침에 나오는 대로 충전되지 않으면 배터리를 계속 충전하지 마십시오.
- 배터리를 외부 충전기, 전원 플러그 또는 자동차의 시가 라이터에 직접 연결하지 마십시오.
- 충전하기 전과 충전한 후에 항상 배터리를 욕안으로 점검하십시오.
- 방전 사이클을 거친 후 배터리를 충전하기 전에 항상 안전한 주변 온도에 맞게 식히십시오.
- 가연성 물질이 있는 곳이나 근처에서 배터리를 충전하지 마십시오. 그러면 오작동이 발생할 경우 손상이나 부상 가능성을 최소화할 수 있습니다.

배터리 재활용

배터리의 수명이 다하면 유사격 재활용 업체나 위험 물질 취급업체를 통해 다 쓴 배터리를 폐기 처리해야 합니다. 이 배터리가 일반 쓰레기와 함께 섞이지 않도록 하십시오.

회사나 주거지에 배터리 재활용 프로그램이 없는 경우, 다음 URL로 이동하거나 브라우저에 URL을 복사하여 붙여넣고, 재활용 센터 목록의 우편번호를 입력하십시오: <http://earth911.com>

Nombre del solicitante: HM Electronics, Inc.

Dirección del solicitante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

Nombre del fabricante: HM Electronics, Inc.

Dirección del fabricante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

País de origen: Estados Unidos

Marca: HME

Precaución: todos los productos cumplen con los requisitos reglamentarios detallados en este documento cuando el usuario sigue todas las instrucciones de instalación y las condiciones de funcionamiento según las especificaciones de HME.

Precaución: el uso de accesorios y periféricos distintos a los recomendados por HME puede anular la conformidad del producto así como la autoridad del usuario para operar el equipo.

Precaución: las modificaciones del producto no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Advertencia: el adaptador de corriente es el dispositivo de desconexión del equipo. La toma de corriente debe estar

situada cerca del equipo y su acceso debe ser fácil.

Aviso de FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase A, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. El funcionamiento de este equipo en una zona residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregirlas por su cuenta.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por HME podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Declaración de conformidad de Industry Canada

Cet appareil numérique de la class [A] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Este dispositivo digital de clase [A] cumple con la norma canadiense ICES-003.

FCC Parte 68 y CS-03 Parte 1

TI7000

MODELO: 7008

US: HMEOT03A7008

Tipo de toma: RJ11C

FCC/ACTA REN: 0.3A

IC: 1860A-7008

ISED REN: 0.3

Este equipo cumple la parte 68 de las normas de la FCC y los requisitos adoptados por la ACTA. En la cara izquierda de este equipo hay una etiqueta que contiene, entre otra información, un identificador de producto con el formato US:AAAEQ##TXXXX. Si se lo solicita, debe facilitarle este número a la empresa telefónica.

El enchufe y la toma utilizados para conectar este equipo al cableado de las instalaciones y a la red telefónica deben cumplir las normas aplicables de la parte 68 de la FCC y los requisitos adoptados por la ACTA. Con este producto se suministra un cable telefónico y un enchufe modular que cumplen la normativa. Está diseñado para conectarse a una toma modular compatible que también sea compatible. Consulte las instrucciones de instalación para más detalles.

El REN se utiliza para determinar el número de aparatos que pueden conectarse a una línea telefónica. Un exceso de REN en una línea telefónica puede hacer que los aparatos no suenen en respuesta a una llamada entrante. En la mayoría de las zonas, aunque no en todas, la suma de los REN no debe superar los cinco (5.0). Para estar seguro del número de aparatos que pueden conectarse a una línea, según el total de RENs, póngase en contacto con la empresa telefónica local. Para los productos aprobados después del 23 de julio de 2001, el REN de este producto forma parte del identificador del producto que tiene el formato US:AAAEQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin punto decimal (por ejemplo, 03 es un REN de 0.3). Para los productos anteriores, el REN aparece por separado en la etiqueta.

Si este equipo, TI7000 (modelo: 7008), provoca daños en la red telefónica, la empresa telefónica le notificará con antelación que puede ser necesaria la interrupción temporal del servicio. No obstante, si no es posible avisar con antelación, la empresa telefónica lo notificará al cliente lo antes posible. Además, se le informará de su derecho a presentar una queja ante la FCC si lo considera necesario.

La empresa telefónica puede realizar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que pudieran afectar el funcionamiento del equipo. Si esto ocurre, la empresa telefónica le avisará con antelación para que pueda realizar las modificaciones necesarias para mantener el servicio ininterrumpido.

Si tiene problemas con este equipo, TI7000 (modelo: 7008), para obtener información sobre la reparación o la garantía, póngase en contacto con HM Electronics, Inc., 1-800-848-4468. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, la empresa telefónica puede pedirle que desconecte el equipo hasta que se resuelva el problema.

La conexión al servicio de línea compartida está sujeta a las tarifas estatales. Póngase en contacto con la comisión estatal de servicios públicos, la comisión de servicios públicos o la comisión de sociedades para obtener información.

Si su casa o instalación tiene un equipo de alarma especialmente cableado conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de la TI7000 (modelo: 7008) no desactive su equipo de alarma. Si tiene dudas sobre lo que puede desactivar el equipo de alarma, consulte a su empresa telefónica o a un instalador cualificado.

Este producto cumple las especificaciones técnicas aplicables de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

El Número de Equivalencia del Timbre (Ringer Equivalence Number, REN) indica el número máximo de dispositivos que se pueden conectar a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede consistir en cualquier combinación de dispositivos, con el único requisito de que la suma de los REN de todos los dispositivos no sea superior a cinco.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

SS7000

Nombre del solicitante: HM Electronics, Inc.

Dirección del solicitante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

Nombre del fabricante: HM Electronics, Inc.

Dirección del fabricante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

País de origen: Estados Unidos

Marca: HME

Precaución: todos los productos cumplen con los requisitos reglamentarios detallados en este documento cuando el usuario sigue todas las instrucciones de instalación y las condiciones de funcionamiento según las especificaciones de HME.

Precaución: el uso de accesorios y periféricos distintos a los recomendados por HME puede anular la conformidad del producto así como la autoridad del usuario para operar el equipo.

Precaución: las modificaciones del producto no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Aviso de FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase A, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. El funcionamiento de este equipo en una zona residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregirlas por su cuenta.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por HME podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Declaración de conformidad de Industry Canada

Cet appareil numérique de la class [A] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Este dispositivo digital de clase [A] cumple con la norma canadiense ICES-003.

Aviso de Corea

A급 기기 (업무용 방송통신기자재)

사용자안내문

이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

Equipos de clase A (equipos comerciales de radiodifusión y comunicación)

Este dispositivo ha sido sometido a pruebas de conformidad para nosotros en un entorno de trabajo. En un entorno doméstico, pueden producirse interferencias de radio.

Unión Europea (marca CE)



La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas, siempre que sean aplicables al producto en cuestión.

Directivas:

- Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU
- Directiva RoHS 2011/65/UE y 2015/863/EU

Normativas:

- EN55022/EN55032
- EN55024/EN55035
- EN50581

Advertencia: este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

Reino Unido (marca UKCA)

La marca de Evaluación de Conformidad del Reino Unido (UK Conformity Assessed, UKCA) es una nueva marca de producto británico que se utilizará para los productos que se comercialicen en Gran Bretaña (Inglaterra, Gales y Escocia). La marca UKCA por sí sola no puede utilizarse para los productos comercializados en Irlanda del Norte, que requieren la marca CE o la UK (NI).



Advertencia: este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)

La Directiva WEEE de la Unión Europea (UE) (2012/19/EU) obliga a los productores (fabricantes, distribuidores o minoristas) a recuperar los productos electrónicos al final de su vida útil. La Directiva WEEE cubre la mayor parte de los productos HME que se venden en la UE a partir del 13 de agosto de 2005. Los fabricantes, distribuidores y minoristas están obligados a financiar los costes de recuperación en los puntos de recogida municipales, la reutilización y el reciclaje de los porcentajes especificados según los requisitos de los WEEE.

Instrucciones para la eliminación de WEEE por parte de los usuarios en la Unión Europea

El símbolo que se muestra a continuación se encuentra en el producto o en su envase e indica que este producto se comercializó después del 13 de agosto de 2005 y no debe eliminarse con otros residuos. En cambio, es responsabilidad del usuario deshacerse de sus residuos de aparatos entregándolos en un punto de recolección designado para el reciclaje de WEEE. La recolección selectiva y el reciclaje de los equipos desechados en el momento de su eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizarán que se reciclen de forma que se proteja la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información sobre dónde puede depositar sus residuos de aparatos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recolección de residuos domésticos o el vendedor al que compró el producto.



Nombre del solicitante: HM Electronics, Inc.

Dirección del solicitante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

Nombre del fabricante: HM Electronics, Inc.

Dirección del fabricante: 2848 Whiptail Loop, Carlsbad CA 92010, United States

País de origen: Estados Unidos

Marca: HME

Precaución: todos los productos cumplen con los requisitos reglamentarios detallados en este documento cuando el usuario sigue todas las instrucciones de instalación y las condiciones de funcionamiento según las especificaciones de HME.

Precaución: el uso de accesorios y periféricos distintos a los recomendados por HME puede anular la conformidad del producto así como la autoridad del usuario para operar el equipo.

Precaución: las modificaciones del producto no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Aviso de FCC

Este dispositivo cumple con la parte 18 de las normas de la FCC.

Este dispositivo puede generar e irradiar energía de frecuencias ISM y, si no se instala y utiliza correctamente, es decir, en estricta conformidad con las instrucciones del fabricante, puede causar interferencias en la recepción de radio y televisión o en otros equipos sensibles a señales por debajo de los límites establecidos en la parte 18 de la FCC. No se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. La interferencia de este dispositivo puede determinarse apagando y encendiendo el dispositivo.

Si su equipo experimenta interferencias, se recomienda al usuario que intente corregirlas mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Aumente la distancia física entre este dispositivo y el equipo sensible que recibe la interferencia.
- Reoriente o reubique la antena receptora del otro equipo sensible lejos de este dispositivo.
- Si el equipo sensible puede conectarse a tierra, hágalo siguiendo las prácticas de conexión a tierra aceptadas.
- Enchufe el equipo sensible en una toma de corriente diferente, de modo que el equipo sensible y este dispositivo estén en circuitos derivados diferentes.
- Si los micrófonos con batería se ven afectados, asegúrese de que las baterías estén completamente cargadas.
- Coloque los cables del intercomunicador, los cables del micrófono, los cables de los altavoces, etc. lejos de este dispositivo.

- Utilice cables apantallados.
- Añade una ferrita a presión en el cable.
- Mantenga los cables lo más cortos posible.
- Para los cables de alimentación de CC y de tierra, utilice únicamente un par trenzado.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase A, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en un entorno comercial. El funcionamiento de este equipo en una zona residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregirlas por su cuenta.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por HME podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Declaración de conformidad de Industry Canada

Cet appareil numérique de la class [A] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Este dispositivo digital de clase [A] cumple con la norma canadiense ICES-003.

CAN ICES-003 (A) / NMB-003 (A)

Cet appareil numérique de la class [A] est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

Este dispositivo digital de clase [A] cumple con la norma canadiense ICES-001.

CAN ICES-001 (A)/NMB-001 (A)

Aviso de Corea

A급 기기 (업무용 방송통신기자재)

사 용 자 안 내 문

이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기기로서 판매자 또는

사용자는 이 점을 주의 하시기 바라며, 가정 외의 지역에서

사용하는 것을 목적으로 합니다.

Equipos de clase A (equipos comerciales de radiodifusión y comunicación)

Este dispositivo ha sido sometido a pruebas de conformidad para nosotros en un entorno de trabajo.

En un entorno doméstico, pueden producirse interferencias de radio.

Unión Europea (marca CE)



La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas, siempre que sean aplicables al producto en cuestión.

Directivas:

- Directiva sobre equipos radioeléctricos 2014/53/EU
- Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU
- Directiva RoHS 2011/65/UE y 2015/863/EU

Normativas:

- EN55022/EN55032
- EN55024/EN55035
- EN300330
- EN301489
- EN62311
- EN50581

Advertencia: este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

Reino Unido (marca UKCA)

La marca de Evaluación de Conformidad del Reino Unido (UK Conformity Assessed, UKCA) es una nueva marca de producto británico que se utilizará para los productos que se comercialicen en Gran Bretaña (Inglaterra, Gales y Escocia). La marca UKCA por sí sola no puede utilizarse para los productos comercializados en Irlanda del Norte, que requieren la marca CE o la UK (NI).



Advertencia: Este es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

Ucrania



Este dispositivo ha sido aprobado por UkrTEST para EMC y seguridad y UCRF para comunicaciones RF.

Paraguay



CONATEL

NR: 2024-10-1-0886

Los RT7000 y HS7000 fueron aprobados por CONATEL, Paraguay.

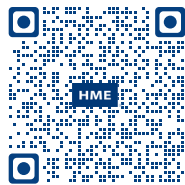
Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)

La Directiva WEEE de la Unión Europea (UE) (2012/19/EU) obliga a los productores (fabricantes, distribuidores o minoristas) a recuperar los productos electrónicos al final de su vida útil. La Directiva WEEE cubre la mayor parte de los productos HME que se venden en la UE a partir del 13 de agosto de 2005. Los fabricantes, distribuidores y minoristas están obligados a financiar los costes de recuperación en los puntos de recogida municipales, la reutilización y el reciclaje de los porcentajes especificados según los requisitos de los WEEE.

Instrucciones para la eliminación de WEEE por parte de los usuarios en la Unión Europea

El símbolo que se muestra a continuación se encuentra en el producto o en su envase e indica que este producto se comercializó después del 13 de agosto de 2005 y no debe eliminarse con otros residuos. En cambio, es responsabilidad del usuario deshacerse de sus residuos de aparatos entregándolos en un punto de recolección designado para el reciclaje de WEEE. La recolección selectiva y el reciclaje de los equipos desechados en el momento de su eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizarán que se reciclen de forma que se proteja la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información sobre dónde puede depositar sus residuos de aparatos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recolección de residuos domésticos o el vendedor al que compró el producto.





Puede encontrar una copia de esta guía e información adicional
este código QR o visitando:
<https://www.hme.com/qsr/drive-thru-user-manuals/>

© 2025 HM Electronics, Inc. El logotipo y los nombres de productos de HME son marcas
comerciales registradas o marcas comerciales de HM Electronics, Inc.
Todos los derechos reservados.